

Конфиденциальность информации 101

Муниципальные школы Нью-Йорка (New York City Public Schools, NYCPS) серьезно относятся к защите конфиденциальности информации о вашем ребенке. Защита конфиденциальности подразумевает сохранение в безопасности личных данных, данных об успеваемости и другой непубличной информации вашего ребенка.

Родители и опекуны учащихся школ NYCPS обладают важными правами, которые помогают защитить личную и образовательную информацию детей.

Девять наиболее важных прав на конфиденциальность информации



Право на доступ к информации

Вы можете знакомиться с учебной документацией ребенка об успеваемости, посещаемости, дисциплинарных взысканиях и индивидуальной учебной программе (если применимо).



Право вносить изменения в документацию

Вы имеете право оспорить информацию, являющуюся, по вашему мнению, неточной и/или иным образом нарушающей право ребенка на конфиденциальность личной жизни.



Право на неразглашение информации

Перед передачей информации о ребенке Муниципальным школам требуется получить ваше письменное согласие. При этом имеются исключения, такие как раскрытие информации в экстренных случаях, связанных с безопасностью или здоровьем, и «справочной информации».



Право на безопасность информации

При отправке и хранении информации обеспечивается ее защита.



Право на то, чтобы ваши данные не продавались

Информация ребенка не может быть продана или разглашена в маркетинговых, рекламных или других коммерческих целях.



Право получать уведомления о нарушении безопасности данных

NYCPS уведомит вас в случае раскрытия информации о ребенке в результате утечки данных или передачи ее лицу, не имеющему права на ее получение.



Право знать об опросах учащихся

У вас есть право выбирать, будет ли ребенок участвовать в опросах и осмотрах/тестах, касающихся деликатных тем.



Право получать информацию о ваших правах

В начале учебного года вы получите уведомления о праве на конфиденциальность в соответствии с федеральными, штатовскими и местными законами и распоряжениями.



Право подавать жалобы

В случае возможного неправомерного использования данных ребенка у вас есть право подать жалобу в NYCPS, Департамент образования штата Нью-Йорк или Министерство образования США.

Подробнее:

schools.nyc.gov/StudentPrivacy